

¡No espere más! Elimine la pintura con plomo

Es peligrosa la pintura a base de plomo en las viviendas. El plomo es tóxico, especialmente para los niños, y puede causar problemas de salud permanentes. La forma más común en que los niños pequeños están expuestos al plomo es cuando se meten en la boca astillas de pintura o si inhalan ese polvo dentro de la casa o apartamento o en los alrededores.

Si no se trata, la pintura a base de plomo podría afectar la salud:

- Daño cerebral irreversible
- Daños renales o hepáticos
- Esterilidad
- Daños al sistema nervioso
- Convulsiones

Si su vivienda fue construida antes de 1978, el Programa de Saneamiento y Reducción del Plomo de Nueva Jersey (LRAP) podría ayudarle a eliminar los graves riesgos para la salud que presenta la pintura a base de plomo.



Más información en: leadabatement.nj.gov

Requisitos del Programa

- Viviendas construidas antes de 1978.
- Hay riesgos de pintura con plomo en la vivienda.
- Inmuebles de cuatro viviendas como máximo.
- No existen daños estructurales.
- Son elegibles las viviendas desocupadas.

Elegibilidad

- El ingreso familiar bruto del ocupante de la vivienda no debe ser mayor que el 80% del ingreso medio.
- El programa es para inquilinos y propietarios. El inquilino debe tener un ingreso elegible.

Si tiene preguntas, por favor, escribanos: lrapp@dca.nj.gov

Don't wait to remove lead paint

There are dangers to having lead-based paint in buildings. Lead is toxic, especially to children and can potentially cause permanent health issues. The most common way young children are exposed to lead is by putting lead-based paint chips in their mouth or by inhaling dust in and around their home or apartment.

Untreated, lead-based paint may lead to complications such as:

- Irreversible brain damage
- Kidney/liver damage
- Infertility
- Nervous system damage
- Seizures

If your home was built before 1978, New Jersey's Lead Remediation and Abatement Program (LRAP) may be able to help. LRAP addresses the serious health risks of lead-based paint by removing lead-based paint hazards from homes.



Visit: leadabatement.nj.gov for more information

Program Requirements

- Property was built prior to 1978.
- Property has lead-based paint hazards.
- Property contains no more than 4 residential units.
- Property is free from structural issues.
- Vacant units are eligible.

Eligibility

- Occupant must have a gross household income that does not exceed 80% of median income.
- The program is open to tenants and landlords (occupant must be income eligible)

If you have questions, please email them to: lrapp@dca.nj.gov